



REGISTRATI AL
QUICK SHIP

CAMPIONI
TESSUTO E PELLE

MODELLI
CAD

MATERASSI

MONTAGGIO
E GARANZIA

Back Office
Mercato Italia ordini@horm.it
0434 1979 102

Back Office
Export Markets orders@horm.it
+39 0434 1979 101

IT – Letto imbottito con rivestimento sfoderabile
 › tessuto
 › pelle
 › ecopelle

EN – Upholstered bed with removable cover
 › fabric
 › leather
 › faux leather

FR – Lit rembourré avec revêtement amovible
 › tissu
 › cuir
 › simili cuir

DE – Gepolstertes Bett mit abnehmbarem Bezug
 › Stoff
 › Leder
 › Kunstleder

ES – Cama tapizada con funda desenfundable
 › tejido
 › piel
 › ecopiel

Configurazione standard
 I prezzi includono:
 › rete a doghe fisse
 › giroletto esterno al materasso

Standard configuration
 The price include:
 › fixed slatted base
 › bed frame outside the mattress

Configuration de série
 Les prix comprennent:
 › sommier à lattes fixes
 › cadre de lit à l'extérieur du matelas

Serienausstattung
 Alle Preise beinhalten:
 › Lattenrost
 › Bettrahmen außerhalb der Matratze

Configuración estándar
 Los precios incluyen
 › somier de lamas fijas
 › marco de la cama fuera del colchón

Optional
 › vano contenitore con rete alzabile a doppia apertura
 › rete doghe ammortizzate
 › rete amagnetica
 › rete con movimento elettrico testa / piedi
 › giroletto a filo del materasso

Optionals
 › storage compartment with double opening lifttable base
 › sprung slats
 › non-magnetic base
 › electric adjustable base head / foot area
 › bed frame flush with the mattress

Optionnel
 › coffre avec sommier relevable à double ouverture
 › sommier à lattes amorties
 › sommier non magnétique
 › sommier motorisé tête / pieds
 › cadre de lit au ras du matelas

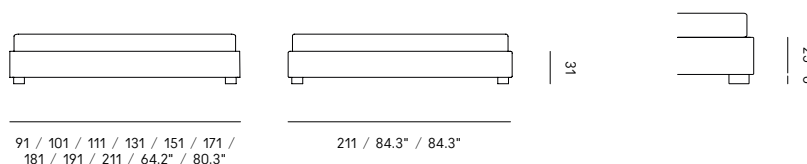
Optionale Ausstattung
 › Bettkasten mit zwei verschiedene Liffunktionen
 › Gefederter Lattenrost
 › Holzrahmen Lattenrost
 › Lattenrost mit motorischem Kopf- / Fußteil
 › Bettrahmen bündig zur Matratze

Opcional
 › arcón con somier elevable de doble abertura
 › somier lamas amortiguadas
 › somier no magnético
 › somier con movimiento eléctrico cabeza / pies
 › marco de la cama a ras del colchón

Materasso Mattress Matelas Matratze Colchón (cm)	C.O.M. Client's Own Material	Ecopelle Faux leather Simili cuir Kunstleder Ecopiel	Tessuto Fabric Tissu Stoff Tejido				Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (roll H 140cm)	Pelle Leather Cuir Leder Piel Major	Metraggio Metreage Métrage Stoffbedarf Metraje (m²)
			Basic	Superior	Top	Exclusive			

80 x 200	0753	0754	0755	0756	0757	0758	m 2,5	0759	m² 4,6
90 x 200	0760	0761	0762	0763	0764	0765	m 2,5	0766	m² 4,6
100 x 200	0767	0768	0769	0770	0771	0772	m 2,5	0773	m² 4,6
120 x 200	0774	0775	0776	0777	0778	0779	m 2,5	0780	m² 4,6
140 x 200	0781	0782	0783	0784	0785	0786	m 2,5	0787	m² 4,6
160 x 200	0788	0789	0790	0791	0792	0793	m 2,5	0794	m² 4,6
170 x 200	0795	0796	0797	0798	0799	0800	m 2,5	0801	m² 4,6
180 x 200	0802	0803	0804	0805	0806	0807	m 2,5	0808	m² 4,6
200 x 200	0809	0810	0811	0812	0813	0814	m 2,5	0815	m² 4,6
Queen 60" x 80"	0816	0817	0818	0819	0820	0821	m 2,5	0822	m² 4,6
King 76" x 80"	0823	0824	0825	0826	0827	0828	m 2,5	0829	m² 4,6

Materasso Mattress (cm)	Ingombro Bed size (cm)
80 x 200	91 x 211 x 31H
90 x 200	101 x 211 x 31H
100 x 200	111 x 211 x 31H
120 x 200	131 x 211 x 31H
140 x 200	151 x 211 x 31H
160 x 200	171 x 211 x 31H
170 x 200	181 x 211 x 31H
180 x 200	191 x 211 x 31H
200 x 200	211 x 211 x 31H
American Queen Size 60" x 80"	64.2" x 84.3" x 12.2"H
American King Size 76" x 80"	80.3" x 84.3" x 12.2"H



OPTIONAL	80 x 200	90 x 200	100 x 200	120 x 200	140 x 200	160 x 200	170 x 200	180 x 200	Queen 60" x 80"
contenitore con rete alzabile in due posizioni storage with slatted base liftable in two positions rangement avec sommier relevable en deux positions Bettkasten mit in zwei Positionen Anhebbbarer Lattenrost almacenamiento con somier elevable en dos posiciones	4000	4001	4002	4003	4004	4005	4006	4007	4009

IT – Accessorio opzionale:
Rete alzabile con contenitore

Su richiesta e con un supplemento prezzo, i letti elencati nella nota (*) a piè di pagina possono essere dotati di una rete alzante con contenitore. La rete si alza in due posizioni:
1. inclinata (fig. A) per accedere allo spazio di contenimento;
2. orizzontale (fig. B) per permettere un semplice rifacimento del letto senza chinarsi.

EN – Optional accessory:
Liftable frame with container

On request and at an additional cost, the beds listed in footnote (*) can be equipped with a liftable slatted base with a container underneath. The base rises in two positions:
1. inclined (fig A) to access the containment space;
2. horizontal (Fig. B) to allow for a simple remaking of the bed without bending.

FR – Accessoire optionnel:
Sommier relevable avec rangement

Sur demande et moyennant un supplément de prix, les lits mentionnés dans la note (*) de bas de page peuvent être équipés d'un sommier relevable avec rangement en dessous. Le sommier se lève dans deux positions:
1. inclinée (fig. A) pour accéder à l'espace de rangement;
2. horizontale (fig. B) pour pouvoir faire facilement le lit sans se pencher.

DE – Optionales Zubehör:
Anhebbarer Lattenrost mit Bettkasten

Auf Wunsch und gegen Aufpreis können die in der Fußnote (*) aufgeführten Betten mit einem anhebbaaren Lattenrost mit darunterliegendem Bettkasten ausgestattet werden. Der Lattenrost kann in zwei Positionen angehoben werden:
1. geneigt (Abb. A), um auf den Bettkasten zugreifen zu können;
2. horizontal (Abb. B), um das Bettenmachen zu erleichtern, ohne sich beugen zu müssen.

ES – Accesorio opcional:
Somier elevable con arcón

Bajo petición y con un suplemento en el precio, las camas que se indican en la nota (*) a pie de página se pueden equipar con un somier elevable con arcón inferior. El somier se levanta en dos posiciones:
1. inclinada (Fig. A) para acceder al espacio de almacenamiento;
2. horizontal (Fig. B) para permitir hacer la cama con facilidad y sin inclinarse.



(*)

Bahamas
Elba, Elba Plus
Figi Letto, Sommier Figi
Flores
Grenada, Grenada High
Lipari, Lipari Plus
Panarea, Sommier Panarea
Sardegna, Sommier Sardegna
Tahiti, Sommier Tahiti
Tasca, Sommier Tasca
White, Sommier White

